

ROZHODNUTIE RADY 2011/735/SZBP**zo 14. novembra 2011,****ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2011/273/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

keďže:

- (1) Rada 9. mája 2011 prijala rozhodnutie 2011/273/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii ⁽¹⁾.
- (2) Európska rada 23. októbra 2011 uviedla, že EÚ uloží ďalšie opatrenia voči sýrskemu režimu, pokiaľ budú represálie voči civilnému obyvateľstvu pokračovať.
- (3) Rada sa vzhľadom na závažnosť situácie v Sýrii domnieva, že je potrebné uložiť ďalšie reštriktívne opatrenia.
- (4) Európska investičná banka by mala pozastaviť uhrádzanie alebo iné platby v rámci existujúcich dohôd o pôžičkách so Sýriou alebo v súvislosti s takýmito dohodami, ako aj existujúce zmluvy o službách technickej pomoci pre sýrske štátne projekty umiestnené v Sýrii.
- (5) Okrem toho by sa mali aktualizovať informácie týkajúce sa jednej osoby uvedenej v zozname v prílohe k uvedenému rozhodnutiu.
- (6) Rozhodnutie 2011/273/SZBP by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V rozhodnutí 2011/273/SZBP sa vkladá tento článok:

„Článok 2e

Zakazuje sa:

- a) akékoľvek uhrádzanie alebo platba zo strany Európskej investičnej banky (ďalej len „EIB“) v rámci akýchkoľvek existujúcich dohôd o pôžičkách, ktoré sa uzavreli medzi Sýriou a EIB, alebo v súvislosti s takýmito dohodami;
- b) pokračovanie akýchkoľvek existujúcich zmlúv o službách technickej pomoci pre sýrske štátne projekty umiestnené v Sýrii zo strany EIB.“.

Článok 2

V prílohe k rozhodnutiu 2011/273/SZBP sa záznam týkajúci sa Nizara AL-ASSAADA nahrádza záznamom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 14. novembra 2011

Za Radu
predsedníčka
C. ASHTON

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 121, 10.5.2011, s. 11.

PRÍLOHA

Osoba podľa článku 2

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
1.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	Bratranec Bashara Al-Assada; predtým riaditeľ spoločnosti „Nizar Oilfield Supplies“.	Veľmi úzky vzťah s kľúčovými vládnymi predstaviteľmi. Financovanie milícií Shabiha v regióne Latakia.	23.8.2011